Porównanie tłumaczeń I Machabejska 1:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	usuwali znaki swego obrzezania i odstąpili od świętego Przymierza. Związali się z poganami i im zaprzedali, aby czynić zło.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wyzbywali się znaku obrzezania i odstąpili od świętego przymierza. Związali się z obcymi narodami i zaprzedali się im, aby móc dopuszczać się zła.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і зробили собі необрізання і відступили від святого завіту і запряглися з поганами і вдалися чинити зло.